

## A B S T R A C T

## A FLUID DISPENSER DEVICE

5           A fluid dispenser device, comprising:

          - a chamber (15, 15') provided with an inlet valve  
(2, 112) and with an outlet valve (67, 76), and defining  
a sealed slide cylinder (14);

          - a piston (6) disposed inside the chamber and  
10 including a lip (61) capable of sliding in sealed manner  
in said slide cylinder (14);

          - a bearing flange (42) for coming to bear against a  
reservoir neck; and

          - a ferrule (5) against which the piston (6) is  
15 resiliently urged in the rest position;

          said device being characterized in that the sealed  
slide cylinder (14) is situated above the bearing flange  
(42), so that it cannot be inserted into a reservoir neck.

20

25

30

35 Translation of the title and the abstract as they were when originally filed by the  
Applicant. No account has been taken of any changes that may have been made  
subsequently by the PCT Authorities acting ex officio, e.g. under PCT Rules 37.2,  
38.2, and/or 48.3.